

138
1911



Յ. Անոնչյան

Եղիշե Մանուկյան

Տարբերակ Հայոց
Կայսերական Ակադեմիա



Ձ Ա Ր Ա Ց Ո

№ 6

1911

ՀՕԼՈԽԵՎՈ ՊՈԽԵՎՈ

Անոնչյան, Բարձրագույն Ակադեմիա.



ମୋହନ୍ତିର କବିତା

I—იმედი იქვსთ, მაშა ლაბრუნლება,—სურათი ბევრისა	1
II—პატარა სტუმრები, —ლექსი ტონქეჭიძისა	3
III—მოძელებული კული, —განდეგიაღისა	6
IV—ბაჭიები, —(თარგმანი) ანგოზასა.	11
V—მფრინავი თევზი, —(თარგმანი) ედ. ჭავაძისაძისა	17
VI—ხარი და ბუზი, —(იგაფი) ნოშერეგან შერევადუძმასა.	19
VII—საუზმე გათავდა, —სურათი	21
VIII—გისართობი: გამოცანა—ლექსი, რებუსი და ალსნა .	22



ବ୍ୟାକାଳେ ପ୍ରକାଶ

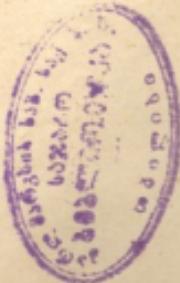
ଫଲୋଦାଳୁ ୩୦-VII.

No. 6

୧୯୧୧ ୫.



ମହେଦି ପ୍ରକାଶ, ଶାଖା ଡାକ୍ତରିଣ୍ଡରିଆ, — ଶ୍ରୀର. ପ୍ରସରିଲା,



ქინაარსი:

I — იმედი აქვსთ, მამა დაბრუნდება, — სურათი ბეირას	1
II — პატარი სტუმრები, — ღვეწი ტანგმედის	3
III — მოძულებული კუდი, — განდევგადის	6
IV — ბაჭიები, — (თარგმანი) ანგტასი.	11
V — მფრინავი თევზი, — (თარგმანი) ქლ. ჭავჭავაძეს	17
VI ხარი და ბუზი, — (აგავა) ნოშრევან შერგებდებას	19
VII — საუზმე გათაცდა, — სურათი	21
VIII გასართობი: გამოცანა — ლექსი, რებუსი და ალსნა	22





ପାତାଳା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ.



ଶିଶ୍ରୀଦ ମିନ୍ଦା ଧାର୍ଷରୀଯେତ;
ଧରା, ଲ୍ଲୋଟି, କାର୍ତ୍ତି, ନିନ୍ଦ,
ତାମିର, କ୍ଷେତ୍ରିନ୍ଦ, କିମ୍ବିନିଂ
ରା ହାହିଁଛି ହୃଦୟର ତାନା.

କିମ୍ବିନିଂରାଙ୍ଗ ଧାର୍ଷରୀଯିଙ୍ଗ
କରୁଛି, ପୂର୍ଣ୍ଣତ ରା ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କ,—
କାହିଁନ୍ତିକିମ୍ବିନିଂ ନାହିଁଯାଇ,
ତୁ କାହିଁକିମ୍ବିନିଂ ଧାର୍ଷରୀଯିଙ୍ଗ!

କୁର୍ର ଶ୍ରୀଦ ମିତକରାନ ଲ୍ଲୋଟିକୁମି,
ମୁର୍ରୁ ପାତାଳରତନଙ୍କ ତାମିନିଙ
ରା, ରାଜତ ଧାରାଧରୀଯିଙ୍କ,
ମାନିନ ମିତକରାନିଙ୍କ କାନିନିଙ୍କ.

ଧର୍ମିନିଙ୍କ ଧର୍ମିନ୍କ କାନ୍ଦାନ୍ଦିରମ୍ବେଦାନ୍ଦ
ମୁହୂର୍ତ୍ତମିତ, ରାଧାରୀଯିତ ପୂର୍ବକୁର୍ରାଙ୍କ
ରା କାହିଁକିମ୍ବିନିଂ ଧାର୍ଷରୀଯିଙ୍କ
ମାନିନିଙ୍କ ପାତାଳରମ୍ବେଦି କୁର୍ରକୁର୍ରାଙ୍କ.



მოძმდნენენ ჩემთ სტუმრები!..
წინ მავიყბათ მერია!..
„ეგრძნას“ მოძმდერიან...
კოდ, რა სახმერია!..

ირმინული
გამარტინია

კარგ სანს იპოვერიალეს,
კამბროვეს ცალა, ლუმური,
„ტრუმნაც“ სიჭას კანერდად
და მერე სინგ იმერელი.

ახლა ლექსები!.. რა არ სიჭახი!..
„ებნა“, „ჯეჯილი“, „რომელიდა“,
„ანთიაზდა“ და „მეშერი“,
სინგაც ბერი სიჭარელია!

სისტერდა ირტო ლექსიძ
„რჩეულ ლექსები“ აკაცის,
დათვომ იღიას „პაკო“,
ნუცამ არძევ „ბაჟაიის“,
კატომ „თბმბრიანი“,
„თბმბრ-ცბიქო“ თბმრომა,
ქოთო „ჯეჯილი“ და ბოლოის
„კურამის ციხე“ სამსონმა.

ატირდა პატბრა თინა,
მეც გითხარითო ქრონელდ
და ქრონიძე კადაუშიშიტის
სისტერდა იმსი „ნათელდა“.

თენდება, ატერ მაძლებმა

յառանձն է կերպին լուսուց,
ծաղքաշը մանուկ քօնիչու,
Ծառաշնչն բաժն կուտացու.



ՈՉՈՅ ՌՈՅ ՑՈՅ ՑՈՅ
օգանցին և թիւ ծյեցին,
ԿԵՐՊԻՆՅՈՅ է եղան և եղանմին...
մատ ընծանացին, մատ, ուս զինձի!...
Վայրու մամահյաց քաղանմին!...

ՉՈՆԿՑԵԼՈ.





მოპულეგული კუდი.



მეჭის ძაღლის გაუშირებ საქმე სისტემაშა ზამთრის. აუკი თუ კირიბზე მეტი იქთ, რაც მოყვა სიაჟღის თოვლით ჰყაბრბედ, თუ სამინედი ქარბეჭი იდებ და ურავლით განა მოსილიდილი ჰქონდა სისრდოს მისახოვებელიდ. ცოტი რამ შემოსისელი თოვლიდე დღესიც ძღიუს კუთ და დარჩ საცოდებედ.

როციოც იქთ, სიმილით დასუსტებულების ძღიუს წაბროვა ძირის თბეთ, დადის გატირებით გამოსამარტვდა თბეთ სიორია და სიტუნებ-სიტუნეთ გამოებ სადირის საკვალიფის. იმდენი იარა, რომ სიაჟღის პირის საჟიდო. ეს ადგილები საწარმი იქთ შეღისით; სიირად უნავარდნით აქ სიაჟღებების წერილა აქებზე და სედ-დამშენებული დაბრუნებული თბეთ სამუდოობელომი; მაგრამ ასედ სიკა იქთ,—წამლიდაც კი არაად სისხდა არც ქათის, არც სიკა რამ ფრინველი.

ღრმად გროვოსირა შეღისი და უსასიდ გადასწევდა თოვლით გადასიეროებულის სიაჟღის. გუდი უწესდ, მაგრამ დონე მოიკრიცებ და განა განარით. გრი სანს იარა, უმშე მედ სიაჟღიში ამოჟეთ თბეთ, დაიღბლა და კრის ქასის მსხლობლებ დობის ძირის საჟდო.

— ცოტას დაფინენებ, იქნება დასანაურებელიც უიშოვთ რამეთ, — გრაფირა და თვალი მიამტერა ქოხის ეზო-გარემოს...

შეღია ღრმა ფიტისი იქთ, როდესაც უმცრად მაღლები წამოადგენ თავს და სიხარულით შეკლინეს გემრიცელ ღუპ-მას. შეღიას ფერი ეცვალა, მაგრამ, კითომც აქ არაფერიათ, მიმედ თავი დაუკრა ძაღლების და მწესარე კილოთი უთხრა:



— զմագլուխտ, ռում ջոցեան առ մժղութիսյուր գիշեալուսը և կամաց պահանջանք է ամոնդու!.. ռածջյիւր վշալոյնձ ջամփուրձ, մօնամ ու վայ-
նամքոյ մայութիւնքու, իյմու տպագունք և հոնցնակ!

— იცოდი განა, რომ შეცერტები ვისიცემოდით? — დაცინ-
ვით მოუნის ძაღლების და მოუნილოვანებ... .

— მაგას კინ მოგახსენებთ? — ემშეტრდ მოდგრუნა თავი
მეღმა. — არა, ისე, მეზობლერდ მემოვბეჭით თქვენი ჰერიძ
მოვარდები ირტმა... მიიღოთთ, ძარღვდეს შერიც გმირი...



— ნათლის ჩემის დაუგის თქვენი ჭირი წაიღო, გუძინ
დიდის ამით დაგიძლებული და საკადრისი ქადაგის პდგუ-
სადაც. რა კინდა, რომ იქ არ იყო: ბატი, ინდოერი, კოჭი,
ქათაში, ძროხა, ხარი, ბჟელი, ირუბი, გურდველი,— ერთის
სიტემათ, რაც ხელის და ბჟელის იამება. მტერი და მოყვარე—
ეკულა დაგენტრო, თქვენც მოგზოთ მისი წესი ბართი, ძაბ-
რაძ, რაკი არ გვიკადრეთ და არ მობრინეთ, აქ კაახელით
თქვენი ულევა— კინძლით შენდობა შეკუთხდოთ ასელი მიცვა-
ლებულისა... ცრემლების ფრინველი ჩაიწერენა მელიაშ და თვა-
ლი მიასერო ლობის ძირში ერთის ბრუნველს ძღვილს, — კი-
თომ იქ არის ირუბით.

— କ୍ଷାରଦା ମୃଣଙ୍ଗ ଉନ୍ନିତିର କ୍ଷାରକୁ—ଶ୍ଵେତରାଜରୁଙ୍କୁ ମଧ୍ୟଲଙ୍ଘବିଦ୍ୟା
ରେ ପ୍ରଦାନକାରୀ ହୋଇଥିଲା.



— აი, მანდ გახდავთ, ფობის ძირის; თოვლის კინებულება
ლე და დაწინა, რომ ძღვის-და კტერია. ნუ დაგვიწენებთ,
განაცხადთ, ძინაურებდა შემთებედეთ,— უკრძალის კილოთ
სოქა მედამ.

მაღლებს სულ თავ-მოუ დაბაგიძ ამის გაუახვიბდ. ასა,
გამსმარ მედამის რაღათ იკვდრებდნენ, როგო მსექსნი ირმის
ხილით იქმი მგრძელოდათ. ისეგან და გამართული მიგრა-
დნენ იმ ადგილის, რომელიც მელიაშ უჩინდა.

მედამმ კი იყდო სულთ დრო და, რაც ძალა და დონე
ჭიათდა, მოუტერდნენდა.

მაღლებმ რომ მელია გასცემდა დაინაუკი, მიხვდნენ
იმის ცედლურობის და პატლ-და-პატლ გამოუდინენ. მელია ამ
დროის მეორე სერებ იქო ასული და უქმნის არ იხედებოდა,
ისე მირითდა. თავდადებარობა დაუკორდებოდა და სულ კირა-
კორა გადადოოდა, ძამბრის კი თავ-მოუტელებული არითდა.

დაიდალა მელია, დაიქნინენ მაღლებიც, მაგრამ არ კავ-
ბოდნენ მიტექეარის.

იმდენი ირმისეს მაღლებმ, რომ დაეწიონენ და აზრ
საცაა გევძი წააჭლებენ ჰირი... მელიამ ბაქრი უხარი,
უსხლითედა, კრია დონიურიდ ისტენ და... დაიკრება...

გადარჩა მელია. შექრო თავის სირობი...

დაისხენ მაღლები მწარედ დადოისებული და სისა-მძრიდ-
ნი. სირობი კრ შემტელენ და რას იხამინენ. იდინენ და
ქოშინობდნენ.

დაღლულ-დაქსნეული მელია-კი წაკორდა სირობი და
ძლიერს სული იძრენებდა. მერე, თითქო მთაცონდა რამეო,
სისწროე წამოისხა და მრისხანეს სმით დაშეირა უქნება:

— არა, რას მიკეთებდით, თქვე იხრებოთ, თქვენა? მე რომ
მთის უკრდობეს არ დაგითარებულიერდა და გზა არ შემეტ-
ლებინა, თქვენ ამომიუტნდით აქა? გამჭვით, გასმეგთ, თქვენ

ტიადო, და ამამაც კი კერ გამომდევით?! — უწერებოდა კრისტენი მელის თავის ფეხების.

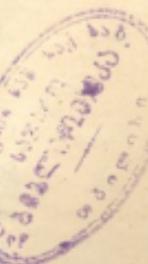
— როგორ თუ კერ გამომდევით! მამ, ვინ ამოუიშვანა ამ სიძღვეზე! განა კერი ჰქოდე, როგორ უთოთოთ და გაანედევით... აი, ამას ჰქოდინ უძღვრობა... მოწიწებით სისტემი უასების და კიდევ უფრო აცხადებდნენ.

— შენ რადგას მიაკოებდი, მე გამოიყენებული გოგოა, ეს? მარტო სასიად ბარგზო გამოხდი რადგა? მომშორებოდი მათნაც, ჭირის გედასძვით რომ ამჟიდე და კი სამიწე გამსმართ მფლები მათოვთინე. არ იტენი, რა მოხელე იერი ჩემს გასაჭიროა? — უწერებოდა მელის თავის.

— დალოდევილო, მე ის მასები ვიდევი, რომ უფიქრობი, როგორ დასხლტომოდი ხელიდნა იმ ქოვბების. ააა, მე რომ არ მევიტნის, მა გაუშეკილი ფეხები რას გიმებლიდნენ. მემაც ბლომად ჰერი ტექში, მაგრამ ყიქრის უნარი რომ არა აქვს, რა მოხელეა: მე ტექილად მირისხები, ბატონო — მდანლად მოახსენა თავის.

— თქმან, ფეხიდებირ, თქმას მიაკოებდით? — მესახა მელის თებლები. — თქმან ხომ არც ვიდიქნიდათ, არც გირბენიდათ. არძებ მეტოცით ჩემი ამძვი!... თქმა დასიბრმძებულები, რას მაკოებდით, ქოვბების რომ კინდღამ გადამსიხლეუნები? რომ მოშეცვით, როთ დამეხმარეთ?

— ჩემს რომ არ გვთავილიერებით, განა რითა გამოიგებდი? მართლაც თუ გნებდეს, ჩემით მადლობელი უნდა იყო რომ ცოცხალი გადარჩი და აქ, ამ შენს მეუღლო დარბაზში მეფერდე განისაზნებ. ტექილად იმაგნის ფეხებიც და თავიც — ჟალდეს დიდი ამძვი ჩემს მიუგიმოვის ამ საქმეში და, თუ ჩემს არა, ასედ შენი ქერქი ბეჭ-ბეჭვათ ქენებოდა მოდებული ღოლუ-ღოლუს. ასე ჩემით აბრეს გატეს და უსამართლობა კარგი როდი არის!.. უფრო გაბაზევით ჭაბუქების თებლების და განუქიდნენ.





ეროვნული

— შენ, ფოცხვერდე, აბა, ქსელი შენი ბრძანებული
დება კამიწიე ჩემს კასაჭირში? შენ ხომ ბრძენიდა
დღებით შენთვის და, მასმარების მაციფრდე, ხედის მიძღვიდი
კადეც. რაც თოვლით და კინულით იტო, ზერობე ასკიდე და
კორის სისაღასებრით მარტყინე ამ განსაცდელის დროს. აბა,
კრთი ხილები, იორის თდენბად მიინც დაისხიმე ჩემი პერ-
მარილი და ზორება? — შეკითხის გუდის მელიდ.

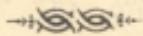
— მე კვადრანე მეტი სიკუთხე გიუბჟი!.. ასევები ხილებ
გუდის და წამოიქმნით. — მე კამმაფებდი, იტოს და ჯავანის
გაძლევდი და ქს ცოტე სამისხერია!!

— აა, მე წერწო, შენა,
რა შეჯდებოდოდა, როცე სული
კიილით მეტირდ!.. განა მაგის-
თვის დაგროვებ, მე ტიდლოვ?
განწი, გამეცალე, მე ქართუმუ-
რა, მუქოდ ხორავ შენა, ფინი
არ მეტასდება ჩემთან!.. — მრის-
ხანებ დაუკირდ კაბრდზებულის
მელიამ და გარედ გააგდო
მედი.

მაღლების რომ მელიას კუ-
დი სირომი გამოიყოვიდი
დაიხსხეს, უცბდე წაბეჭებს პირი და მელიაც თხი გამოსახა-
მერისხედ კუდის.

ბური იყვირდ მელიამ, ბური იტრენების და იტროდლი,
მაგრამ მოტეჭმულდ მაღლებს უდირ დაუსხლუბ ხელიდნ. ცერლუბი მელია განწინებს და გამისწავებს ქოფებებს...

განდეგილი.





፳፻፭፱ ፭፻፰.

(၁၂၈)



ოსტატის უკან დარია. წელი თრიდ
მაცეული დაბრების. მარტი იღენი
დარი და გრძილი პარეული იდების
სიცოცხლები, რომ არც გამარტებია,
თუ მოსულებ და წელის მოაგავ.
მარტის, წლიუბნობით იმ სისი არ
აისი, მარტი მექინის მრომაში და დარიში გაციქება სიბრ-
ლო. აღრე დაქრიიშეული სიწელი, დაჭრენის წერილი თა-
ლები და ამასი აღსრუბ-ზრუნვები ბეჭრი სიმწრე უნდასკი.
უის მოსულების, რამდენი ცხინვა და გაი-გარდასი გამოიარო,
რამდენი მოის განწია, სისმი მყიდვი წამოუზრდებოდნენ და
სოფლის სიტყვის გადორდის ძებულებების. დად, დაედოდა-
კი და მშრომელი აღმახმარი იურ დარია, მარტი თჯისის სიქ-
ქეს ახედ კრიკ სინი უმარტის მყიდვი განსაკის. დარია
კი მშობლოდ ათბისი კრისტელ-და მაჟიებების ხოლო სიქქის,
დახრისების დროს მყიდვი-მყიდვის მოგლის ანდომექის. ბაგრატი

დედხედ უფრო მძღოს დიდები უშემოთ. უფროსი გვაჭრობის ურავაული დო, მძროდია, მკიდის წლისა, მარტი, თუ არ დიდებისა, არ დაიძინებს; პატარი თანის წლის განთ სომ ქრის წმინდა არ ჰქორდები დიდებისა. უცხრო მეზოდის ბაზმუბნებიც და, როგორც კი დადგი სიქმისე წმილები მინდვრდ, მიირბენ მძინალ დარიალისან და ისიც სიამოგნებით უკლის და ართომს მოუდი დღე პრეს-წიწილიაჭითა.

კანიათებული იყო უკან, დარიალ რომ ბაზიუბი მიიყვანს მინა. მკიდის-მკილები ჯერ ისევ ტესილიდ ქიხათ. სისამოყალი იყო იმათ გამოდგინები: დასისები თუ არ ბაზიუბი, სისამოყალის და ბლუბებისაბუნ აღარ იკოდენ, რა გმიჩათ. მოუცხაჭისენ მძინალ ბაზიუბის და კვითხებითდენ ბყბიასა.

— სად დაიჭირე, ბეჭო?

— ანუკლი.

— მერქ, სად სიციაფროსები აქა?

— სადა? სად და ტესმი!

— მერქ, რატომ დაუჭირ არ შესძის?

— დათვები დიდ, დაურეულ ტესმის სიციაფროსენ, ბაზიუბი-კი მინდვრდ, ბეჭისების და პატარი ტესმისი.

მარტი შემინატებულები შესცემოთდენ სიბრძლით ბაზიუბი ბაზმუბისა და ცასების გაჯერინდო, როგორც ან მოუბლენისებულენ, ან სედით ათვალისწინენ.

ბაზიუბი ბოსები დაბინავებს.

თეთრ და განთ, კოულ დალით ბალბით და უკრისების სიმჩის უოთლებით დატესისულისი, მკიდისენ ბაზიუბისა, ანუკლინენ ბაზისების და უოთლების და ხატების წერდის უდისებენ. მძროდია, ასე კუკრებოდენ და შენებდენ ბაზ-მუბი ბაზიუბისოფის, მარტი სიბრძლით ტესმები მძინალ მოწენილები იქნენ მედმე. მინდვრდ და ტესმი თბეისუკლად, თავისის ნებაზე ცხოვრება არ დაგიწენდო. დღისით ბნელ

კურნეში იყონ მიტუნჭელები, იმჯოთად გამოდიოდნენ ურარული უშავებითოვა.



ნაც-კი როგორ სიცი-ძი მოვის იურ სილმე, ღმმ-ღმმობით კი, სისწერებით თუ ძრა სიცი-ძი, კამიდიოდნენ ბაჭიებით და მემინებულებით დასტოდნენ. მარტმ შემოესმოდოთ თუ ძრა ფარენი, ან წრეწუნი, იარგის ქალმიდას, მამინვე იმალებოდნენ.

შესწერებოდნენ სიცი-ძი ფარენის და ღმმ-ღმმობით და ნდევლიასნებ იციარებოდნენ ქაბძე, როგორც ტაქტი იციარების სილმე სიცი-ძის მიმდევადნის და თან თავისუფელებისთვის აცნებოდნენ.

მოქმდა ზაფხული გადაწყვეტის ამ კოუბით; წამოაზრდნენ, კამიძმებნენ, მარტმ შემიძრები იყვნენ და მორიცებულებით, კირ მოძინაურებნენ, თუმცა კატები, მაღლები და სინგ შირებულები სულ ძვირდად მიწმებით სილმე ძვირდისნის. კრიფტ-ბოდნენ და ქალებით დასტოდნენ სიცი-ძი თევისის და განასიც-კი, რომლებიც ასე კალიტებით გადასაცილებელი და სილებით უკრიოდნენ.

დრო თანადინის მიღიოდა. შემოდიოდა მიიწურდ. ჰავი ნელ-ნელი ციდებითი და დაღ-დაღით მინდვრიდ და ჭრებით ბაღის ხეებ თრთული მისმასნიდ სილმე. რასდენჯერი წევის თოვლის ბარენებიც მოჰქენდ. ბაჭიები ნაცინის ფრთი ბეჭი სიცი-ძის და სამძრეროდ თქორი სილებით დასტოდნით. უფირდო თევისის და განასის, რამ ბაჭიები თემოდებოდნენ და შესითხენ დიდებისა: რად გამურდნენ ბაჭიები?

— სხის აკრ უნდ, შეიდო! — უძსებეს დიდების, —



იძირომ, რომ ზემოთი გაიდანია. მოვა კასტეჭელი, ზემოთი კასტეჭელი და ბაზიურიც ისეთ ნაცრის ფერები გახდებათ. ბეჭებს ფოქტურული იყვალიან. დფოთის ნებაა აღიბდა, რომ კაცის და ნადარის ადგილიდა დაქმდნენ, ზემოთი მწვანე ბეჭების და ბაზიურიც და ბაზიურიც, ზემოთი მიუ—თოვჭომა.

III

ზემოთი იმ წერილების მიღებ დადგინდება და მიღებ დაბავის ბაზიური, მინდოთი და კედი თოვჭომა. მომსირიალუ ნაკადელის სისაც დადისისია მეტეულ კიბებს. დამ-დამოათი და დალით უინგაში იდება სილიკე.

შემდეგ დატელებულებობას მემორეულნების ასეთ სისტემას: პატია ბაზიური და ახლად დაბადებული მოწიობეთ სისა, რომ სიცოლეს არ დაეზრო პატია ბაზიური. ასელი მდგრადულ კერ ისეთ სეგერები იყენებს; ასირიას მემორეულნების თუ არა ბალეკომი დევების მუშას მოსირეულებდა, მძინალ სიძინელი ბედენები ასეთი სილიკე.

ბაზიურის პატია და კედი თოვჭომა სისაცის მდგრადულის და ლუმენის უგან კასტეჭელნებს; იმათიც კედი თოვჭომა ბაზიურის, მაგრამ მეტეულნების მიღებ კრიმსნების და ადარ კრიდებოდნენ, ადარ კმალებოდნენ. სისა პატია ბაზიური ბაზიური მატერიალით უკარიოდ სილიკე სილიკოს ბაზიურის, მერქეკი მსილოდ ბეჭუ-ბრილედ-და ბაზიური მატერიალით სილიკოს მატერიალით და ზემობავებ იცოსს სილიკოს, თოვჭომა ფიქრობისა: „ჩემთვის ქან სერ წერილებულნება, მე- მასლიანს ერთის უშისის დადგრივო ბაზიური!“ სისირდ ასეთ ბაზიური და ბაზიური კრიმსნების კრიმსნებოდნენ; ცარი ბაზიური და მუქბავით კრიმსნების დასიღვენების და სებძმენების კრიმდ სერიტ- დოვჭების თოვჭის და კერძების რიცო ფრთლების, რომელიც დარიამ მოუმსხდა ზემოთის სისა ფრთლების, რომ მემორეულნების, ასეთ ტოტების დაუწესდნების ქრების დრონასის

ასეთ უფრო ხშირდება შეკვეთების თვეთ და გრძო ბრძანებულება
მა, ხევის, ბაზიუსი გარდა, ბატქები და ხილებ მას მდგრადი და მარტივია
დიასტენის კრისტალი ბაზების, რომ ბაზიუსი კრისტალის ხაზი
ჰილის განვითარების, რომლითაც ბატქების და ხილების ხაზი
უდი აღია ხოლო და თევზებს: დღის და გრძოსთვის და მასინ კი
გადადნოს ბაზების და უძინები.

— ამ, შეიღებო, ხილილით და გრძებებრობით როდი
მიასიღო; მაგრამ მა ხილებებია, — უთხრა გილების.—
გამოსჯეთ, ამა, რა გრძელი კილომეტრი, რა კილომეტრი და
კრისტალის მიუძინო. კრისტალი უფრო და უმდგრადი. ქარქების
რომ ამ კრისტალების და ამ კრისტალების კრისტალები
და გრძელებით, რომ ხილი კრისტალ-კი მოკლებდანენის. თან
ავით და კრისტალის მასიუმის კრისტალის აღწერის და მამ-
ლის, რაც კი მოჩადებოთ.

კრისტალი საცხოვროდნების ბაზიუსი დანის ბორცვები: ქარ-
ტისავების, ქარქებების, რომ საცხოვრო მასიუმით ქართველი
და ამ ქარქებებით. მაგრამ კი მაგრადების მასის თავისნოს
მდგრადი და თავისებულები და ლილი ტესტილი კურ
გადაიწყები, ისეთი, როგორიც თავისი ძალის მასიუმითი
ჩრდილოეთი უკარ ჭაველი კურ იტების და მარტენილი ისეთ
თავისი საცხოვრო ქარქებისან მასის რადგანის ხოლო. ამ როგორიც
მაგრამ იტების ხოლო: „რაც უნდა გაბეჭო, მასის ტესტი-
ები იციარებია“: ისეთი იტენის ბაზიუსის, მარტენის გრძელები-
რებით მასის, როგორ გაცხადებული სექნის გაბეჭო და გან-
უბნებით და მასის მასის გრძელების შესაბამისი გრძელების.

კურ ისეთ საცხოვრო დიდი და ბისეულებული იყო თავისის.
ტესტისთვის გრძელებით გრძელებით გრძელებით იყო უძინა-
რები. ქარქების კური, რომ კრისტალი გრძელი, ციფრის
და მას და ბისეული დოკუმენტი დარღვეული იყო ქარქების. ისეთი



დოთ ბაჭიამბა, გამოვგრდ თავისუფლებე კუთხი, მათგანულად მუშაობა
ჩეს, გადასტრა ბოსტნები, მოყდო ქალოუბისა და მასილობების
ტექში მიირმანა. მხოლოდ თოვლისებ დაწესებდი კაზლი-და
ქმარულიდა ბაჭიამის გაუცვების.

ბაჭი იწუსეს ბაგშების, ბაჭიამი ტოტ გაიზის,
განთა იტირა კიდევც. მაგრამ რადის უმარედნენ? სამარია-
როდ დარჩენილი ბაულობების სრუნა: უკრო სიმორდედ ქუ-
დაგნენ, მეტად ანებიურუბენენ... მაგრამ მოიწუის მარტოდ
დარჩენილმა ბაჭიამაწა. იმჯიბოდ-და გამოდიოდ, აღმარს
სილასობდე და დაბრუ თუ სიცხმედ. იწებ კრისტებედ მოიწყის-
ლი, ჩაეჭრ მიწაში ცხვირი და მმამქე სუსოქმედ. კროს დო-
კას ბაგშების ბაჭიამ მავდრი იარაჟეს. აღმად კრო ძირისა
მარტოობა, ინდავდა მეტობის დაბრუება და დარდეს გადგავა.
დიგხესნის სტიროვნენ უნუქმოდ სიუფრულ ბაჭიამი დამკრიულ-
ნი და-მმანი.

ანეტასი.

(ეკმდევი იქნება).



მურინავი თევზი.



ნებამდედებს მურინავი თევზის, ამ ასა-
რებელ ხდების ცხოველის, მეტად სი-
კუდისჩინა.

მურინავი თევზები იცის იმ ძღვა-
ლები, საც უბერძეს ქარი მუსიმი ანუ
ზასერი. მუსიმი ანუ ზასერი ეწოდება იმ ქარი, რომელიც
უბერძეს გროვების მუსიმი ინდოეთის თევზები ან სიმღერის—
ან—ნახებრ წელიწების ქოთ მხრისებულ და მეორე ნახებრ
წელიწები—კი—მეორე მსიმისებულ. მურინავი თევზი ამ ქარის
დროს კდების სისწროეთ ამოვბრდება სოლმე ხდებიდან, უპო-
თყდ ჰმლის ფრთხის და მოსდენით, ნარჩენად დაფრინავის
ჰეროი იმ მსიმი, რა მსიმებს ჰქრის მუსიმი. როცდ
მურინავი თევზი აფრინავის საქმთდ მაღლა, ხოჯურ 15
უცხის სიმძღვებელ და კოდებ მეტხედაც (იმ სიმძღვებელ
მაღლის იშვიათდ ბრის), მამის ინვ სწრაფდ კედებ ქავით,
თითქმის ქავბ თევზებს ტლდების; მერე ხელდხლდ შეუძინებ
მაღლა აფრინას. თე ურთები მურინავი თევზის ღონიური ძალა,
სმირნად მომხდარ, რომ გაფრუნილა დიდ მანძილზე, 150
საქმებელ; ეს დიდი მანძილია თევზისძოვის. მაფრინავის ზემო
ძინიშნულის წესით, კ. ა. სან დაქმების წელის ზედაპირისდევ, სან
კი მაღლა შეინავრდებას.

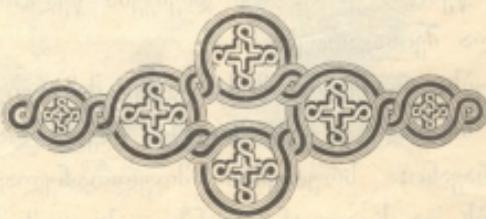
სიმძღვების, რომელთ მიმოსილია ქერქებულია მუსიმუ-
ბის დროს, სმირნად ეწვებ სოლმე ბნელ დამები მურინავი
თევზის ქარავნი; სირდებით მოუღოვდებად წარწედების
კემების ანძების და სციციანის ბაქნზე, საც მაღლ იხოცების.



მურისძევი თემისები აჭინძელებს ზორავარი თავითა-თამაზიდან დღიულია
ზორავარ კი დიდ ქარაგნებათ, ასთ-
ბათ ქოთაც, როცა ასე ბეჭერნია
რაიან ქოთაც, მოთვრებებს უკაბნას-
კანებ დობებს და არა ჩამაღლებრივის
სისწროვით და სიცრონისილით მიუ-
რინძებს წინ, რომ როგორმე ასცდნენ
უძინის ასების, არ დაკასენენ, ამ კი
და სისწროვის არას წააწერნენ. მოქლო მათი სიცროვხელე
მიმსა და კანისცდევლის მოღოლინძია: კორის მსრით ქმინასთ
ზღვის ასებერ ცხოვდებისა და მეორე მსრით-კი—ასებერ
ფრინჯლებისა. ნაზი და სისიანი ფრთები მურისძე თემზის
შეტყდ დამბზი სისიანები. როდენის მურისძე თემზი ისარი-
ვით ჩამოუქვებბ თემზებს ზეოროვებზედ, მასის სირეზებით არ
ემნებათ მომრიბობ მის ფრთებს, შხოლოდ მდგარს გამოიდილ-
სა და მორის-მხედველ თემზებს შეუძლია დაიხსნოს მის შე-
ტყდ ფრთების ფარავდეთ. კორის სიტყვით, სიუბიტებით სისა-
ნიანდა თემზებზედ შაიან დღები დიდის ქარაგნით ფრენა ამ
მურისძე თემზისა.

մյուսօնեցն ողջ կեց ու կեց ըստ ըստ ըստ ըստ ըստ ըստ:

১৩. প্রক্ষেপণাদ্য-





ზე უდევსე მიქროინა, მაგრამ ბეჭით ძერისწდ, რტა ცალკეულითავა
მაგრად მოძროებ და მირმი მოსტედ...

ძერისწდილი ბეჭით ისშე უდევსე დაჯდ და ჩაცისფოთ უთ-
ხნდ: „აი, თუ ბოროტი და თბილი ბრიული არა ხარ! სიმარ-
თლისბოთვის რადა მკლდავდი? გულისიტქის ბერების ის არა
სჯობდა, კონების და კარისხებოდა, ჩემი სიმტკეულ და სიმართლე
შეატყობინდ და მი დამსინჯებული თბეთ გიდვე უკრო არ
და უმსხიან ჯებინდოւ?..“

ნოშრევან მერკვილაძე.

მაცე და ილაპ





საუზმე გათავდა.



ପାଶାରତଙ୍କବି—ଲୋକଶବ୍ଦ

ଶେଷଜୀର୍ଣ୍ଣ, ରାମକୃଷ୍ଣ ପାତ୍ର,
ଏହି ଯୁଗରେ କିମ୍ବା ମହାକାଵ୍ୟାଳା,
ଶୁଣି ଓଦ୍‌ଧାରୀ ମହାମୁଖୀଙ୍କୁ:
ଏହି ପାତ୍ର ମୁହଁରୀ ମହାକାଵ୍ୟାଳା.

ଫଳଦାରୀ ଅମ୍ବାଳୀ ଶେଷଜୀବି,
ପିତ୍ରରେ ପ୍ରତ୍ୟେ ଓ ବୀକରି,
ଶର୍ଦ୍ଦିଲାକ୍ଷ୍ୟବିନ୍ଦୁ, ଶୁଦ୍ଧି, ମିଳିକି,
ଦିନିଂ ପାଦି ତଥେ ଶର୍ଦ୍ଦିଲି.

ଏହି ପାଶାରତଙ୍କବି ପ୍ରାଣଜୀବ
ଓ ପ୍ରକାଶକାର ତଥା ବୀକରି;
ଏହି ପାଶାରତଙ୍କବି, ପାଦି,
ଏହି ପାଦି ପାଦି ଏହି ପାଦି.

ଶେଷଜୀର୍ଣ୍ଣଙ୍କ ମହି ପାଦି ପାଦି
ପାଦି ପାଦି ପାଦି ପାଦି ପାଦି,—
ପାଦି ପାଦି ପାଦି ପାଦି ପାଦି,—
ପାଦି ପାଦି ପାଦି ପାଦି ପାଦି.

ମହାକାଵ୍ୟାଳା ପାଦି ପାଦି ପାଦି,
ମହାକାଵ୍ୟାଳା ପାଦି ପାଦି ପାଦି,

არ თქმავინ და არ გაჭრობენ,
სახიდო აქო ღიოთის ბოძებული.

ირმინიშვილი
გამარტინი

ამ ლადის და თბებისუფლდ
მცხოვრებლებზე ბეჭნიერი,
კბაულყილი, არ მკონია,
პირებ იტეს საღმე ერ!

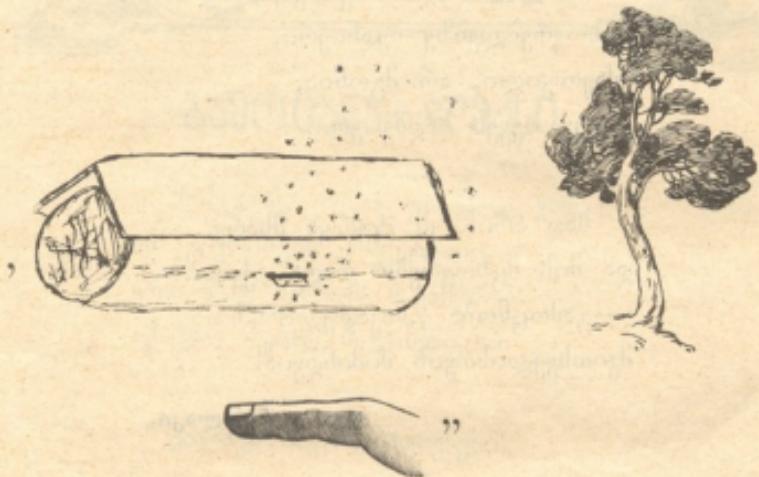
სად არის ქს ტურფა მარჯ?..
და მის მცხოვრებთ რადა ჰქონა?..
— ეძმინება „ნაგადელი“-ს
მკითხველისთვის მიმინდვია!

თეო კანდელაკი.



რ ე გ უ ს ი.

(წარმოდგენილი მაქსიმე სახამშერიძის მიერ).



80-5 №-ზი მოთავსებულ ჩეგუსის და ციფრების ამოცანის
აღსნა:

სიმინდა დანართებისა.

1	2	5	6	9	10	22
3						
4						
7						
8						

†

23



մօւզաքա կայութեա մօվցը 1911 վլուսառութեա 30
յարտաւուն տօն ՌԱ-ՀԱՅՈՒԹԵԱ պաշտուած գանձեւ

„ს ინათლება“-ზე

нр. 3. როსტომეშვილის რედაქტორობით. ფასი განეთისა უკელვან გაგზავნით: წლით — 4 გან. ნახევარ წლობით — 2 გან. 25 კაზ.; ერთის თვეთ — 40 კაზ.; ცალკე ნომერი უკელვან — 2 კაზ. საზღვარ-გარეთ ესეებ ფასები ერთი ორად. წიგნებზე ყოფილ ხელის მომწერთ განეთი გაეგზავნება მუქთად მეოთხეობის პირეკლამიდის რედაქტორის ნახვა შეიძლება 12 ლან 3 საათამდის რედაქტორის განვითარების (Головин. пр. Типографія Е. Кереселидзе. противъ Разгон. станції).

უკული უნდა გამოიგზავნოს ამ იდრესით: თифლის,
ред. Синатле Ив. П. Ростомашвили.

ରେଣ୍ଡାଫ୍ଟିଲାର-ପାଇଲାମ୍ପୁର୍ବେଲ୍ଡାଂ ଓୟ. ଶ. ରାଜ୍‌କୁମାରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା.

ჩოგნიდერთ — პედაგოგიურს და სალიტერატურო კურსად

„განათლება“

(କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାର ପରିଚାଳକ)

უურნალი გამოვა ყოველ თვეში, გარდა ზოგსულის ორის თვეისა, იმავე პროკრამით, როგორც ამდენხანს გამოდიოდა. უურნალი წლიურად ღრმს გაგზავნით ხამი მანეთი, ნაცვარი წლით ა მანეთი. სოფლის მასწავლებელთათვის წლიურად ა მანეთი. ცალკე ნომრები გასისყიდად არსად არ გაიგზავნება. დაიბრუდება იმ დენი ცალი, რომდენც ხელის მომწერნი იქნებიან. ხელის მოწერა მოიღება ტფილისში „წერა-კითხვის საზოგადოების“ წიგნის მაღაზიაში ივანე ავალიშვილთან და „ნაცალულის“ ჩედაქციაში, პროექტისში კერძო იგნტებთან.

80ъзъбътъ: Тифлисъ Дворянская Грузинская гим-
назія Луарсаду Герасимовичу Боцвадзе.

მიღება ხელის მოწერა

1911 წლის იანვრიდან 1912 წლის იანვრიმდება
 საუმარტვილო სერთფიციანი ქურნალი

ნაცარული

რედაქტადი მაზრი

წლიურ ხელის მომწერლების მიეცემათ:

24 წიგნი გურიალი „ნაკადუ-
 ლი“ მიეცე წლოვანთათვის 12 წიგნი გურიალი „ნაკადუ-
 ლი“ მიხრილთათვის.

გარდა ამისა 1911 წლის ხელის მომწერლებს საჩუქრად მიეცემათ:

I. ლევ ტოლსტოის მოთხოვა: ბავშვობა და სიყრისა,
 თარგმანი, ლევ ტოლსტოის სურათით და ბიოგრაფიით, — II. „რიმულ
 მოთხოვათა ეკიპული“.

შენადის ხელმძღვანელობას შემს საგანგმოდ არჩევდი სარედაქ-
 ციონ კომისათ.

ფასი გურნებია: წლიურად ხუთი მანეთი. ნახევარის წლით სამი მან.
 სამხდვარ გარედ: წლიურად შვადი მანეთი. ნახევარ წლით თახი მან.

მცირე წლოვანთათვის 24 წიგნი სამი მან. — მაზრდაიღმითვის 12
 წიგნი სამი მან. — ხელის მოწერა შიდება წლიურად და ნახევარი წლით.
 ფულის შემოტანა შეიძლება ნაწილ-ნაწილად.

ხელის მოწერი მიიღება:

1) „ნაკადულის“ რედაქტორი, გოლოვინის პროსპ., ზებალო-
 ვის სახ., № 8, ყოველ-დღე 9 — 2 ხათ., სამშებაბათობით საღმიონოც.

2) წერა-კითხვის გამვირცელებელ სახოვალოების წიგნის მაღა-
 ზიაში, სასახლის ქუჩა, სახლი თავაღ-აზნაურობისა.

ნაკადულის რედაქტორ სისხლის ხელის მომწერთ:

ვისაც ეურნალის ნომრები დაიკლდება, მიშართონ იგნტს ანუ
 რედაქტორს, არა უგვიანეს ერთის თვისა.

რედაქტორი ნინო ნაკაშიძე
 გამომცემელი თავ. 3. ი. თუშაილიშვილი.